

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc  
Independence – Freedom - Happiness  
☸☉☪

**SƠ YẾU LÝ LỊCH (CURRICULUM VITAE)**  
(Dùng cho thành viên Ban Kiểm soát )  
(Applied to Member of Supervisory Board)

Họ và tên (Full name): **AKIRA SHIMIZU**  
Giới tính (Gender): **Nam/Male**  
Ngày tháng năm sinh (Date of birth): **11 Oct 1956**  
Nơi sinh (Place of birth): **Fukuoka, Japan**  
CMND/Passport (ID/passport): **TH7523021**, ngày cấp (issued date) : **12 Sept 2008**  
nơi cấp (issued place): **Fukuoka, Japan**  
Quốc tịch (Nationality): **Japanese**  
Dân tộc (Race): **Japanese**  
Địa chỉ thường trú (Permanent address): **6 – 6 Hachiken – Machi, Yanagawa – City, Fukuoka-Prefecture, Japan**  
Số ĐT liên lạc (contact phone No): **+ 81 80 1151 3619**  
Trình độ chuyên môn (Qualifications) **Bachelor/Cử nhân**  
Chức vụ công tác hiện nay tại tổ chức niêm yết: (Present position at listing company ): **NIL/KHÔNG**  
Các chức vụ hiện đang nắm giữ tại tổ chức khác (Present position at other company ): **Deputy Director of Group Internal Audit, Kirin Holding Company, Limited**  
Số CP nắm giữ (tại thời điểm ..... ) Number of held share (as at .....): **NIL/KHÔNG** .... cổ phần (share), chiếm (hold) ... % vốn điều lệ (charter capital)  
+ Đại diện (tên tổ chức là Nhà nước/cổ đông chiến lược) sở hữu: .....cổ phần (share), chiếm (hold) ...% vốn điều lệ (charter capital)  
Held Representative (name of organization is state/Strategic shareholder):  
+ Cá nhân sở hữu (held individual): ..... cổ phần (share), chiếm (hold) ....% vốn điều lệ (charter capital)  
Các cam kết nắm giữ (nếu có): **NIL/KHÔNG**  
Những người liên quan có nắm giữ cổ phiếu của tổ chức niêm yết: **NIL/KHÔNG**  
1- Mỗi quan hệ (relationship): .... , Tên cá nhân (name of individual)/tổ chức (organization):..... nắm giữ (hold): ..... CP (share), chiếm (hold) ..... % vốn điều lệ (charter capital)  
2- Mỗi quan hệ (relationship): .... , Tên cá nhân (name of individual)/tổ chức (organization):..... nắm giữ (hold): ..... CP (share), chiếm (hold) ..... % vốn điều



lệ (charter capital)

Những khoản nợ đối với Công ty (company debt): NIL/KHÔNG  
Lợi ích liên quan đối với Công ty (Benefits related to the Company): NIL/KHÔNG  
Quyền lợi mâu thuẫn với Công ty (Interest conflicts with the Company): NIL/KHÔNG

Tôi xin cam đoan những lời khai trên là hoàn toàn đúng sự thật, nếu sai tôi xin chịu trách nhiệm trước pháp luật (I would like to assure that all the above are true to my knowledge; otherwise I shall be legally responsible for any falsehood).

**Xác nhận (Certification)**  
(của Tổ chức phát hành)  
(by the listing organization)

Ngày (date) **9** tháng (month) **8** năm (year) **2013**  
Người khai (Declared by)  
Ký tên, ghi rõ họ tên (Signature, full name)



*Michio*  
MICHIO NAGABAYASHI  
Tổng Giám Đốc

*Akira Shimizu*  
AKIRA SHIMIZU

